

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Herausgeber:** Société Forestière Suisse  
**Band:** 82 (1931)  
**Heft:** 8-9

**Buchbesprechung:** Bibliographie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

l'attrait que nos institutions démocratiques et la simplicité de nos mœurs exerçaient sur lui et il en donnait le témoignage avec une urbanité et une cordialité auxquelles sa haute stature prêtait un charme particulier.

*H. By.*

---

## BIBLIOGRAPHIE.

---

*G. Huffel. L'Aschbruch. Histoire d'une forêt communale de la Basse-Alsace.*

Un volume in-8° de 83 pages, avec 3 planches hors texte. Impr. Berger-Levrault, à Nancy. 1931.

Monsieur *G. Huffel*, sous-directeur honoraire de l'École forestière de Nancy, est assurément celui qui connaît le mieux l'histoire des forêts de France, plus particulièrement de celles de l'Alsace, son pays natal. Il se plaît à scruter les choses du passé, à fouiller dans les archives et à en déchiffrer les poussiéreux parchemins. Nul mieux que lui ne s'entend à nous montrer l'évolution suivie par les forêts qui font aujourd'hui la joie du sylviculteur, à en dire les vicissitudes diverses. C'est tout plaisir de le suivre et de l'écouter racontant ce que furent, au cours des siècles écoulés, tant de massifs boisés dont il donne l'envie de faire plus ample connaissance. Ses descriptions, rédigées dans une langue claire et vivante, sont d'une lecture agréable.

Ce savant historien nous avait donné, il y a quelques années, un beau livre sur « la forêt sainte d'Haguenau ».

En voici un nouveau, non moins attrayant, consacré à une forêt de la même région, s'étendant au nord-est de la précédente, l'*Aschbruch*. Ce massif boisé, d'une étendue de 2800 ha., appartient aujourd'hui à quatre communes du Hattgau. Sa propriété remonte à une donation, vers la fin du X<sup>e</sup> siècle, par l'impératrice Adelaïde, femme d'Othon le Grand, et fille de Rodolphe II, roi de Bourgogne, à la marche du Hattgau. A partir de cette date reculée jusqu'à l'époque actuelle, que de changements dans les conditions de propriété, dans le traitement et l'aménagement de cette forêt; que de luttes et quel trésor de persévérance, de la part de ses propriétaires, pour le maintien ou le respect de leurs droits! Tout ce que l'auteur a su en dire nous fait éprouver à nouveau le regret qu'en Suisse les recherches de cette nature restent si clairsemées et n'attirent pas davantage les chercheurs. Il y aurait pourtant beaucoup à dire, dans ce domaine, sur plusieurs forêts de notre pays.

En tout état de cause, M. Huffel vient de donner un nouvel exemple de son zèle et de son dévouement à l'étude des conditions forestières de son pays et de fournir un vrai modèle à suivre. Qu'il en soit félicité et remercié, et puisse-t-il trouver des imitateurs chez nous. *H. Badoux.*

---